

Nõusoleku vorm

Märkus: käesolev dokument on vaid näidis, mille võib allkirjastamiseks esitada isikutele, kelle isikuandmeid Uuringus esitatakse.

[asjakohase Johnson & Johnsoni sidusüksuse nimi] („J&J“), asukohaga [J&J aadress], palub oma tulevastel teenuseosutajatel võimaldada due diligence protseduuride teostamist, mille eesmärgiks on tagada, et Kolmandatel osapooltel oleks vajalik kogemus ja kvalifikatsioon ning nad täidaks J&J korrupsioonivastaseid nõudeid ja kohalikust seadusandlusest tulenevaid nõudeid ning nõudeid, mis kohalduvad Äriühingu emaettevõttele Johnson & Johnson International („Johnson & Johnson“), nt U.S. Foreign Corrupt Practices Act („FCPA“)¹.

Due diligence protseduuride teostamise võimaldamiseks peame jagama J&J-le / Johnson & Johnsonile Teie isikuandmeid. Käesolev dokument selgitab, kuidas Teie isikuandmeid selles protsessis kasutatakse.

_____ [Teie äriühingu nimi] („Äriühing“) edastab Teie kohta J&J-le / Johnson & Johnsonile järgnevad isikuandmed: nimi ja kontaktandmed ning teave selle kohta, kas Teie puhul on tegemist Äriühingu omaniku, juhataja, juhatuse liikme või isikuga, kes vastutab J&J-le teenuste osutamise eest, või mõne muu Äriühingus olulist otsustusjõudu omava isikuga. Me võime samuti edastada J&J-le / Johnson & Johnsonile informatsiooni ka Teie sidemete kohta endiste ja praeguste valitsusametnike, erakondade liikmete ja kandidaatide, avalik-õiguslike rahvusvaheliste organisatsioonidega ulatuses, mis on seadusega kooskõlas („Isikuandmed“).

Te ei ole kohustatud oma isikuandmeid avaldama. J&J-ga ärisuhete loomiseks peab Äriühing kõnealused due diligence protseduurid aga läbima

Sample Consent

Note to Prospective Intermediary: This is just a sample that may be presented for signing to individuals whose personal data will be provided in the Survey.

[insert the name of the relevant Johnson & Johnson affiliate] (the “J&J”), located at, [insert J&J’s address; please refer to the contact J&J Business Sponsor for the address] asks prospective intermediaries to take part in a due diligence review, for the purposes of: ensuring that intermediaries have the appropriate experience and qualifications and will comply with the J&J anti-corruption policies; and to comply with obligations under local anti-corruption laws as well with those that are applicable for J&J parent company Johnson & Johnson International (“Johnson & Johnson”), e.g. such as the U.S. Foreign Corrupt Practices Act (“FCPA”).

We need to provide certain personal information about you to J&J / Johnson & Johnson part of the due diligence review. This document is provided to inform you about the use of your personal information for this process.

_____ [insert name of your company] (the “Company”) will provide certain information about you to J&J / Johnson & Johnson including: your name and contact information; status as an owner, principal, board member, employee overseeing services for J&J or other key decision-maker for the Company. We may also provide the J&J/Johnson & Johnson with the information about: your connections with current or former government officials, political party officials and candidates for office; connections with public international organizations, as permitted by applicable law („Personal information“).

Your provision of Personal information is voluntary. However the Company must participate in the due diligence process and complete the survey as a

¹ Mitteametlik tõlge eesti keelde: „Väliskorrupsioonitegevuse akt“

ning nõutavate andmete mitteesitamine võib viia selleni, et Te võite osutada J&J mittesoosituks äripartneriks. Isikuandmed kogutakse Äriühingu poolt ja esitatakse J&J-le; seejärel edastatakse informatsioon Johnson & Johnsonile, asukohaga One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, NJ 08933, USA.

J&J-le edastatud isikuandmed säilitatakse elektrooniliselt J&J emaettevõtte *due diligence* uuringu läbiviija ja *hosting*-teenuse osutaja juures, Hiperos, LLC d/b/a Opus, asukohaga 3040 Highway 22 West, Branchburg, NJ 08876, USA. Juurdepääs isikuandmetele võidakse tagada ulatuses, mis on kooskõlas seadusega, ka välistele *due diligence* protseduuride teostajatele, sh Ernst & Young ja PricewaterhouseCoopers, ning äriühingutele, kes osutavad tehnilise toe, tõlkimise või muid sarnaseid teenuseid.

Eesmärgiga viia läbi uuringut ja lahendada riskikohti võib Äriühing avaldada informatsiooni järgmiste üksustega seotud Johnson & Johnsoni juriidilistele nõustajatele, audiitoritele ja tervishoiu vastavuskontrolli spetsialistidele:

- Johnson & Johnsoni äriühing, kelle osas on Teil kavatsus saada (või jääda) seotud osapooleks;
- Johnson & Johnson Services Inc., aadress: One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, NJ 08933, USA;
- Johnson & Johnson International, aadress: One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, NJ 08933, USA.
- Teie piirkonda või riiki toetav Äriühingu üksus. Rohkem informatsiooni leiad siit: http://files.shareholder.com/downloads/JNJ/2342746107x0x564066/6b60fc92-8ac9-4933-82a4-f4a1579b6f01/2013_10-K_Exhibit_21.pdf. Baltikumis opereerivad Johnson & Johnson grupi äriühingud läbi järgmiste üksuste:
 - Leedu: UAB "JOHNSON & JOHNSON";
 - Läti: UAB "JOHNSON & JOHNSON" filiälle Latvijā, Cilag GmbH International, "JOHNSON & JOHNSON AB LATVIJAS FILIALE";

condition of doing business with J&J, and failure to provide requested information may make the Company ineligible to conduct business with J&J. The personal information is collected by the Company and delivered to the J&J; afterwards the information is transferred to Johnson & Johnson, located at One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, NJ 08933, USA.

Personal information will be stored electronically by J&J parent company's due diligence and hosting services provider, Hiperos, LLC d/b/a Opus, 3040 Highway 22 West, Branchburg, NJ 08876, USA. Personal information may also be made available to other external due diligence providers, including Ernst & Young, and PricewaterhouseCoopers, and to companies that provide services such as technical support, translation, and similar services, as permitted by applicable law.

In order to conduct the review and to resolve red flags, the Company may make the personal information available to authorized Johnson & Johnson Business Sponsors, legal advisors, auditors and Health Care Compliance Officers within:

- The Johnson & Johnson company for which you are applying to become (or remain) an intermediary.
- Johnson & Johnson Services Inc., One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, NJ 08933, USA.
- Johnson & Johnson International, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, NJ 08933, USA.
- The Johnson & Johnson affiliate supporting your region or country. Please see for more information http://files.shareholder.com/downloads/JNJ/2342746107x0x564066/6b60fc92-8ac9-4933-82a4-f4a1579b6f01/2013_10-K_Exhibit_21.pdf. In the Baltic region Johnson & Johnson group of companies are operating under the subsidiary companies:
 - Lithuania: UAB "JOHNSON & JOHNSON"
 - Latvia: UAB "JOHNSON & JOHNSON" filiälle Latvijā, Cilag GmbH International, "JOHNSON & JOHNSON AB LATVIJAS FILIALE";

- Eesti: UAB "JOHNSON & JOHNSON" Eesti filiaal, Johnson & Johnson AB Eesti filiaal.

- Estonia: UAB "JOHNSON & JOHNSON" Eesti filiaal, Johnson & Johnson AB Eesti filiaal.

Lisaks võib Teie poolt esitatud isikuandmeid avaldada ka valitsusasutustele, kui seda nõuavad asjakohased seadused, õigusnormid või kohtu korraldused, või kui valitsusasutus selleks nõuetekohaselt soovi avaldab. Teie poolt esitatud isikuandmeid võidakse edastada ka riikidele, sh Ameerika Ühendriigid, kus võib kehtida Teie riigist oluliselt erinev andmete puutumatus ja andmekaitse kord. Isikuandmete kaitse eesmärgil rakendatakse asjakohaseid meetmeid isikuandmete edastamisel meie sidusüksustele või kolmandatele isikutele teistes riikides.

Seotud kolmandate osapoolte isikuandmeid säilitatakse viis (5) aastat pärast ärisuhte lõppemist, et Johnson & Johnsonil oleks võimalik täita FCPA-st tulenevaid võimalikke kohustusi. Mitteseotud kolmandate osapooltekohta kogutud isikuandmeid säilitatakse 1 aasta. Pärast eeltoodud perioodi lõppu kustutab J&J / Johnson & Johnson salvestatud andmed ja jätab alles ainult osa informatsiooni, sh kolmanda osapoole nime ja asukoha, *due diligence* uuringu lõpetamise kuupäeva ja, juhul kui see on oluline, ka kolmanda osapoolega koostöö mittetegemise põhjuse (nt äritegevusega seotud põhjus või riskikoha tuvastamine).

Juhul, kui Teil peaks tekkima küsimusi selle kohta, milliseid Teie isikuandmeid me töötleme või kuidas me isikuandmeid jagame, võtke ühendust _____[Äriühingu kontaktandmed].

Samuti võite Te võtta ühendust J&J-ga käesolevas nõusolekus viidatud aadressil, juhul kui Te soovite vaadata üle, korrigeerida või uuendada Teie kohta kogutud isikuandmeid.

Nõusolek

- Olen lugenud ja mõistan käesoleva nõusoleku sisu ning kinnitan vabatahtlikult oma allkirjaga,

In addition, Personal information may be disclosed to governmental authorities, as required by applicable law, regulations or court orders or pursuant to a valid request. Please note that your Personal information may be transferred to countries, including to the United States, which may have different privacy or data protection rules than in your country. Appropriate measures are in place to protect Personal information when it is transferred to our affiliates or third parties in other countries.

For those third party intermediaries that are engaged, any Personal information collected will be retained for five (5) years after the business relationship ends so that Johnson & Johnson can comply with potential enforcement actions brought under the FCPA. For those third party intermediaries that are not engaged, any Personal information collected will be retained for 1 year. After the above retention periods have expired, the J&J/ Johnson & Johnson will delete the stored Personal information and will retain only a subset of information, including the name and location of the third party intermediary, date the due diligence review was completed, and if relevant, the reason for not engaging a third party intermediary (e.g., business reasons or identification of a red flag).

If you have questions about what Personal information about you we process, or how we have shared it, please contact _____[Insert your company contact information].

You may also contact the J&J by the address indicated in this Consent in case you would like to review, rectify or update your Personal information, which has been shared with J&J.

Consent

- I have read and understood the content of this Consent, and by signing below I voluntarily and explicitly consent that the Company collects

et luban Äriühingul koguda ja edastada minu isikuandmeid J&J-le / Johnson & Johnsonile, nagu käesolevas nõusolekus kirjeldatud.

and transfers my Personal information to J&J/ Johnson & Johnson as explained in this Consent.

- Kinnitan, et olen teadlik, et mul on õigus saada ligipääs oma töödeldavatele isikuandmetele ja õigus saada teavet töötlemisprotsessist; nõuda korrektuuride tegemist, kustutamist või isikuandmete töötlemise peatamist, v.a minu isikuandmete säilitamise osas, kui andmeid ei ole töödeldud käesolevas nõusolekus toodud eesmärgi kohaselt ja rikutakse seadust.

- I confirm that I am aware of my rights to access my personal information processed and get acknowledged with the processing process; require correction, deletion or suspension of my personal information, except for the storage of my personal information if the information is processed not complying with the purposes of data processing set in this Consent and violating the requirements of applicable law.

Käesolev nõusolek on allkirjastatud kahes (2) võrdset juriidilist jõudu omavas eksemplaris eesti ja inglise keeles, millest üks (1) eksemplar esitatakse J&J-le. Vastuolude korral eesti- ja inglisekeelse teksti vahel juhindutakse eestikeelsest tekstist.

This consent is executed in two (2) counterparts in the Estonian and English languages, each of such copies being of equal legal power, one (1) copy to be presented to the J&J. In case of discrepancy between the Estonian and English texts of this consent, the Estonian text shall prevail.

Ees- ja perekonnanimi / Name:

Allkiri/Signature:

Kuupäev/Date:
